| | LENGUAJE DENOTATIVO | LENGUAJE CONNOTATIVO |
|-----------------|---|---|
| ETIMOLOGÍA | La palabra denotar es un préstamo (s. XV) del latín denotare, derivado de notare 'señalar, marcar' | La palabra connotar esta compuesto del prefijo "con" de "cum" agregación y de "notāre" que significa notar. |
| DEFINICIÓN | *Significado básico de las palabras Expresar sentido literal único. Una palabra se usa en denotativo (propio o literal) cuando presente su significado original, independientemente del contexto frásico en el que aparece. Cuando se trata de su significado más objetiva y habitual, que reconoce de inmediato y, a menudo asociado con el primer significado que aparece en los diccionarios, el sentido más literal de la palabra. | La palabra "connotar" está formada con raíces latinas y significa "tener un significado complementario además del principal". Connotar significa sugerir. El lenguaje connotativo sugiere a través de posibilidades y ambigüedades propias del lenguaje. |
| CARACTERÍSTICAS | Se caracterizan por aludir a nuestro entorno, a los que nos rodea. Es aquello que reconocemos en una obra sin esfuerzo o sea a simple vista. El significado es general (común) La denotación pretender objetivizar y hacer consciente La denotación suele ser consenso (o imposición social) Se apoya en el código lingüístico. Tiene un carácter práctico y utilitario. Se encuentra en textos no literarios. La importancia se centra en el significado más que e significante. Se complementa con el lenguaje connotativo. Mantiene su vigencia con el paso de los años. | El lenguaje connotativo se caracteriza porque siempre depende del contexto. Cada palabra puede contener varios sentidos. Es por esto que no se emplea en textos oficiales ni formales. Además de comunicar información, también sensaciones o sentimientos. Es aquello que uno deduce de una obra y no viene explícitamente dado. La connotación es subjetiva, inconsciente. La connotación es más fragmentaria, podría señalar un significado único para un sólo hablante o un significado de determinados grupos de hablantes. Se apoya en el código estilístico y retórico *El que se emplea en forma simbólica o figurada. -También tiene un carácter personal geográfico. |
| USO | Se utiliza en los textos informativos, tales como periódicos, reglamentos, manuales de instrucciones, inserciones farmacéuticas, textos científicos, entre otros. | *Es utilizando general mente en el lenguaje cotidiano y coloquial. No sólo se encuentra en el lenguaje literario, sino que también se aplica su uso al lenguaje coloquial. En las figuras literarias, se pueden encontrar muchos ejemplos de lenguaje connotativo. Sin embargo, los ejemplos más habituales de lenguaje connotativo son los refranes y dichos populares que se utilizan en el lenguaje coloquial. |
| FUNCIÓN | * Es la información en bruto con el único propósito de informar al receptor en forma clara y objetiva. | Lo podemos incluir en la función emotiva del lenguaje, ya que la principal motivación es mostrar el parecer o el sentimiento de una situación u objeto |
| EJEMPLOS | El elefante es un mamífero. He leído esta página del libro. La limpieza limpiaban la casa. | Se le rompió el corazón al conocer la noticia Duro como la gelatina. En esta ironía, se evoca la dureza de la gelatina, que es casi inexistente, para explicar la fragilidad de una persona. Dependiendo del contexto en el que se utilice puede ser una fragilidad física o psicológica. Voluntad de acero. A través del lenguaje se evoca la dureza del acero para expresar la voluntad y el empeño de esa persona en una tarea. Ponte las pilas que hay mucho trabajo que hacer. Hace alusión a la energía que tienen las pilas para poner en marcha determinados objetos. Evoca la energía que dan las pilas a la energía que necesita el interpelado para comenzar |
| | | con el trabajo. https://www.lifeder.com/lenguaje-connotativo-ejemplos/ |

CUADRO COMPARATIVO LENGUAJE DENOTATIVO Y LENGUAJE CONNOTATIVO